



Návod k obsluze a instalaci

Odsavač par

FCL 602-C

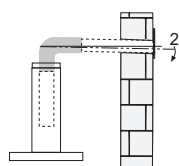
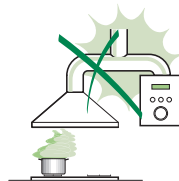
FCL 902-C

RADY A DOPORUČENÍ

△ Tento Návod k použití se týká různých modelů tohoto přístroje. Z tohoto důvodu je možné, že se setkáte s popisem různých charakteristik, které se netýkají Vašeho přístroje.

INSTALACE

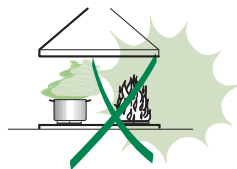
- Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávně provedenou instalací či nesprávným používáním přístroje.a.
- Minimální bezpečnostní vzdálenost mezi varnou plochou a odsávací digestoří je 650 mm (některé modely mohou být nainstalovány do nižší výšky; viz odstavec týkající se provozních rozměrů a instalace).
- Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá hodnotám uvedeným na štítku uvnitř digestoře.
- U přístrojů Třidy I zkontrolujte, zda je síť domácího napájení vhodně uzemněna. Připojte odsávač k dýmníku pomocí trubice o minimálním průměru 120 mm. Trasa výparů musí být co nejkratší.
- Nepřipojujte odsávací digestoř ke komínům, které odvádějí zplodiny ze spalování (např. kotle, komíny apod.).
- Pokud je odsávač používán v kombinaci s neelektrickými přístroji (např. plynovými), musí být v místnosti zaručeno dostatečné větrání, aby nemohlo dojít k návratu plynových zplodin. Kuchyň musí být vybavena otvorem, který je přímo propojen s vnějším prostorem, aby bylo zaručeno proudění čistého vzduchu. Jestliže je kuchyňská digestoř používána v kombinaci s přístroji, které nejsou napájeny elektrickým proudem, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 0,04 mbar, aby nemohlo dojít ke zpětnému nasávání výparů do místnosti, kde se nachází digestoř.
- Vzduch nesmí být vypouštěn hadicí použitou pro odsávání výparů z přístrojů používajících plyn nebo jiná paliva (nepoužívejte s přístroji, které vypouštějí vzduch pouze do místnosti).
- Výměnu napájecího kabelu v případě jeho poškození musí provést výrobce nebo oddělení technického servisu, aby bylo vyloučeno jakékoliv riziko.



- Jestliže je v návodu k instalaci plynového sporáku uvedena větší vzdálenost než výše uvedená, je třeba to vzít v úvahu. Musí být dodrženy všechny normy týkající se odvodu vzduchu.
- Použijte pouze šrouby a spojovací materiál vhodného typu pro digestoř.
Upozornění: nebude-li provedena instalace šroubů nebo upevňovacích zařízení podle tohoto návodu, mohlo by vzniknout nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- Připojte digestoř k napájecí síti za použití dvoupólového vypínače s nejméně 3 mm vzdáleností mezi kontakty.

POUŽITÍ

- Odsávací digestoř je projektována výlučně pro domácí použití, k odstraňování pachů z kuchyně.
- Nikdy nepoužívejte digestoř k jiným účelům než k těm, pro které je určena.
- Nikdy nenechávejte pod digestoří při chodu vysoký plamen.
- Seřídte intenzitu plamene tak, aby byl nasměrován pouze na dno varné nádoby a ujistěte se, aby nešlehal po jejích stranách.
- Kontrolujte fritovací hrnce během používání: příliš zahřátý olej by se mohl vznítit.
- Pod kuchyňskou digestoří nepřipravujte flambované pokrmy, je zde nebezpečí požáru.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku nad 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod pečlivým dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití přístroje bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům. Zkontrolujte, zda si děti nehrají s přístrojem. Čištění a údržba, které mají být vykonávány uživatelem, nesmí být prováděny dětmi, pokud nejsou pod dozorem.



- “ **POZOR:** přístupné části mohou při používání varných přístrojů dosahovat vysokých teplot „.

ÚDRŽBA

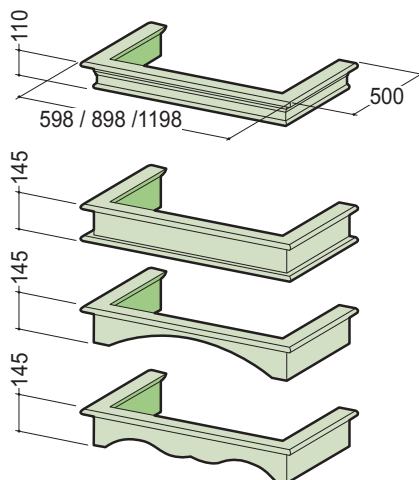
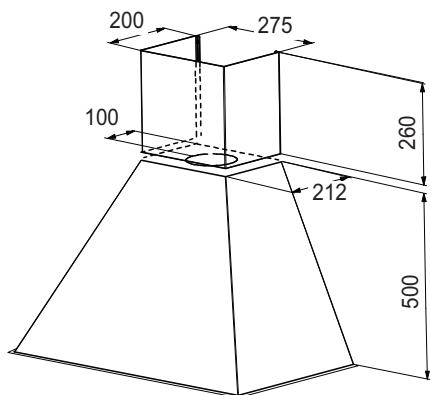
- Před čištěním či jakoukoliv operací údržby přístroj vypněte nebo jej odpojte od napájecí sítě.
- Vyčistěte a/nebo vyměňte filtry po uvedené době (nebezpečí vznícení).
- Tukové filtry je třeba čistit po každých 2 měsících používání nebo i častěji v případě intenzivního používání, je možné je mýt v myčce.
- Uhlíkový filtr nelze mýt ani regenerovat, ale je třeba ho vyměnit zhruba po každých 4 měsících používání nebo v případě potřeby i častěji.
- "Jestliže čištění není prováděno podle návodu, je zde riziko vznícení".
- Digestoř čistěte navlhčeným hadrem a neutrálním tekutým čisticím prostředkem.



Symbol  na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že výrobek nemůže být zlikvidován jako normální domácí odpad. Výrobek, který má být likvidován, musí být odevzdán do specializovaných sběrů pro recyklaci elektrických a elektronických komponentů. Tím, že se ujistíte o řádném provedení likvidace tohoto výrobku, přispějete k zabránění případného negativního dopadu na životní prostředí a na zdraví osob, který by mohla mít nesprávně provedená likvidace. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na obecním úřadě, v místním podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

HLAVNÍ PARAMETRY

Prostorový rozměr

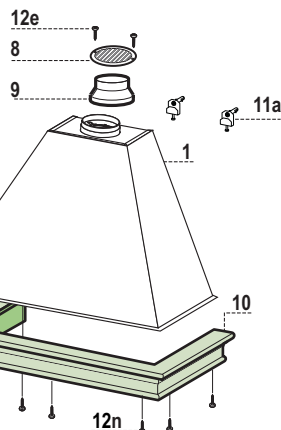
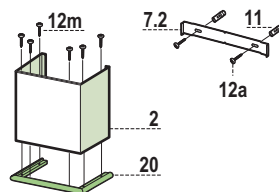


Součásti

Ozn..	Ks	Součásti přístroje
1	1	Tělo odsavače se spínači, osvětlením, větráky a filtrem
2	1	Komin81Mřížka pro odvod vzduchu (pouze pro recirkulaci)
9	1	Redukční příruba, průměr 150 - 120 mm
10	1	Dekoratívni rám (volitelné)
20	1	Dřevěný rámeček (volitelné)

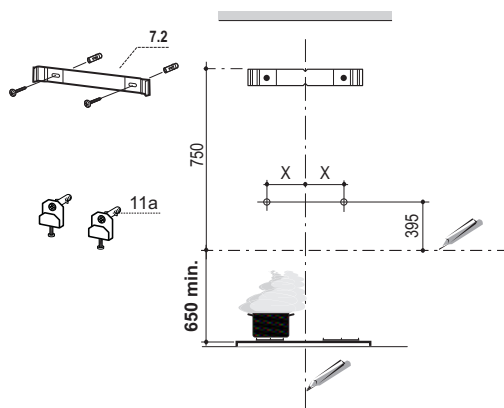
Ozn.	Ks	Instalační součásti
7.2	1	Držák komínu
11	2	Hmoždinka
11a	2	Závěs SB 12/10
12a	2	Šrouby 4,2 × 44,4 mm
12e	2	Šrouby 2,9 × 12,7 mm
12m	6	Šrouby 2,9 × 18 mm
12n	7	Šrouby 3,5 × 16 mm

Ks	Dokumentace
1	Návod k obsluze



INSTALACE

Vyvrátání upevňovacích otvorů a upevnění držáků a konzole



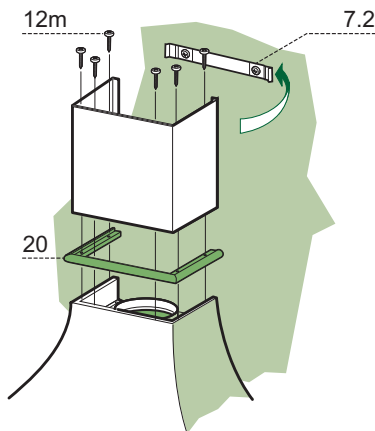
šířka odsavače	vzdálenost X
60 cm	128 mm
90 cm	150 mm
120 cm	175 mm

Na stěnu zakreslete:

- Svislou čáru až ke stropu nebo k horní hranici, a sice středem oblasti, na kterou budete odsavač montovat;
- Vodorovnou čáru: s minimální vzdáleností 650 mm od sporáku.
- Vyznačte referenční bod X mm (viz tabulka) od svislé referenční čáry a 395 mm od vodorovné čáry.
- Podobně vyznačte druhý referenční bod na protější straně.
- Vyznačené body vyvrtejte vrtákem o průměru 12 mm.
- Zasuňte hmoždinky se šrouby a závěsy **11a** do otvorů a dotáhněte je.
- Přiložte držák **7.2**. na stěnu, přičemž dodržte vzdálenost 750 mm od referenční vodorovné čáry, střed (zářezy) vyrovnejte na svislou referenční čáru..
- Vyznačte na stěnu oba otvory v držáku.
- Ve všech vyznačených bodech vyvrtejte otvory vrtákem o průměru 8 mm.
- Do otvorů zastrčte hmoždinky **11**.
- Držák upevněte přiloženými šrouby **12a** ($4,2 \times 44,4$ mm).

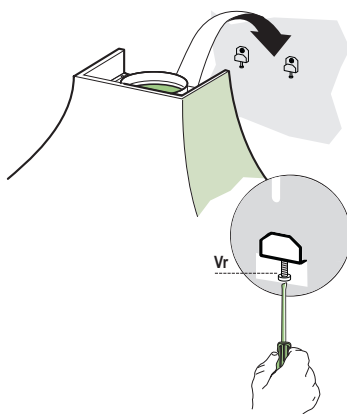
Montáž komínu

- Našroubujte dřevěný rámeček **20** a komínek pomocí 6 šroubů **12m** ($2,9 \times 18$ mm) na tělo odsavače, jak je znázorněno na obrázku.
- Obě boční ramena lehce odehněte od sebe, zavěste za držák **7.2** a opět zavřete až na doraz.



Montáž těla odsavače

- Vyšroubujte šroub **Vr** do krajní polohy u obou závěsů **11a**.
- Zavěste tělo odsavače na oba závěsy **11a**.
- Odstraňte kovové tukové filtry.
- Vyrovnajte tělo odsavače z vnitřku pomocí šroubů **Vr**.

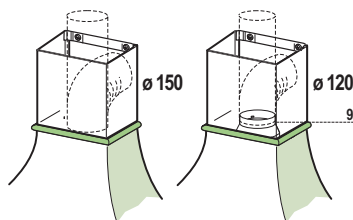


Přípojky

VÝSTUP VZDUCHU U NASÁVACÍHO PROVEDENÍ

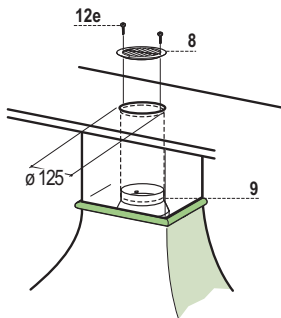
Při instalaci v nasávacím provedení připojte digestoř k výstupnímu potrubí prostřednictvím pevné nebo ohebné trubky $\varnothing 150$ nebo 120 mm, kterou zvolí instalační technik.

- K instalaci trubky $\varnothing 120$ mm je nutné použít redukční přírubu **9** na výstupu z tělesa digestoře.
- Trubku připevněte vhodnými stahovacími páskami. Tento materiál není součástí vybavení.
- Vyjměte případné uhlíkové filtry proti zápachu.



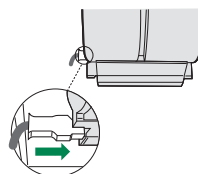
VÝSTUP VZDUCHU U FILTRAČNÍHO PŘEVEDENÍ

- Na případné podpěře nad digestoří vyvrtajte otvor o $\varnothing$ 125 mm.
- Nasad'te redukční přírubu **9** na výstup z tělesa digestoře.
- Pomocí pevné či ohebné trubice o $\varnothing$ 120 mm připojte přírubu k výstupnímu otvoru na podpěře nad digestoří.
- Trubicu upevněte vhodnými stahovacími páskami. Potřebný materiál není součástí vybavení.
- Upevněte směrovatelnou mřížku **8** na výstup pomocí dvou šroubů **12e** (2,9 x 9,5), které jsou součástí vybavení.
- Zkontrolujte, zda je přítomen uhlíkový filtr proti zápachu.



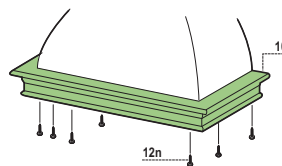
ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

- Digestoř připojte k napájecí síti pomocí dvoupólového vypínače s nejméně 3 mm vzdáleností mezi kontakty.
- Odstraňte tukové filtry (viz část "Údržba") a ověřte si, že je konektor přívodního kabelu správně zasunutý do zásuvky ventilátoru.

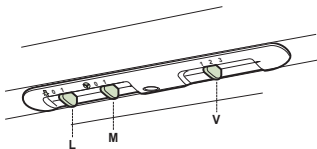


Montáž Dekorativního Rámu

- Na okraj těla odavače nasad'te rám **10**.
- Rám přišroubujte pomocí šroubů **12n** (3,5 x 16 mm).



POUŽITÍ



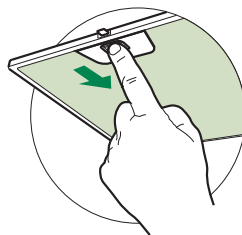
L	Osvětlení	Zapíná a vypíná osvětlení.
M	Motor	Zapíná a vypíná motor nasávání.
V	Rychlost	Určuje provozní rychlost: 1. Minimální rychlost, vhodná k obzvlášť tiché nepřetržité výměně vzduchu, v případě malého množství výparů. 2. Prostřední rychlost, určená pro většinu použití, ideální poměr mezi průtokem čištěného vzduchu a hlučností. 3. Maximální rychlost, určená pro zpracování maximálního množství výparů i během dlouhého časového úseku.

ÚDRŽBA

Tukové filtry

ČIŠTĚNÍ KOVOVÝCH SAMONOSNÝCH TUKOVÝCH FILTRŮ

- Tyto filtry lze mýt i v myčce. Je třeba je mýt zhruba každé 2 měsíce používání, při obzvláště intenzivním používání i častěji.
- Vytáhněte filtry jeden po druhém tak, že je zatlačíte směrem k zadní stěně zařízení a současně stáhnete dolů.
- Umyjte filtry a dávejte pozor, abyste je neohnuli. Před opětovným nasazením je nechte uschnout.
- Při opětovném nasazování filtrů udržíte držadlo směrem k viditelné vnější části.

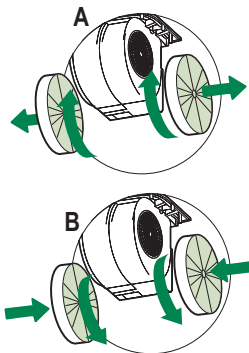


Uhlíkové filtry proti zápachu (filtrační provedení)

Uhlíkový filtr proti zápachu nelze mýt ani regenerovat. Je třeba jej alespoň každé čtyři měsíce používání vyměňovat, při obzvláště intenzivním používání i častěji.

VÝMĚNA

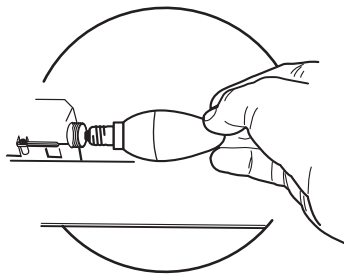
- Vytáhněte tukové filtry.
- Odstraňte nasycené uhlíkové filtry proti zápachu podle uvedeného postupu (A).
- Namontujte nové filtry podle uvedeného postupu (B).
- Opět namontujte tukové filtry.



Osvětlení

VÝMĚNA ŽÁROVEK

- Vyjměte kovové tukové filtry.
- Vyšroubujte žárovky a vyměňte je za nové se stejnými vlastnostmi.
- Kovové tukové filtry vraťte zpět .



Žárovka	Příkon (W)	Patice	Napětí (V)	Rozměry (mm)	Kód ILCOS
	4	E 4	220 – 240	107 x 37	DRBB/F-4-220-240-E14-35/100
	5	GU10	230	52 x 50	DRPAR-5/840-220/240-GU10-35/36 DRPAR-5/830-220/240-GU10-35/36

www.franke.com

www.franke.cz

www.franke.sk

Czech Republic

Franke s.r.o.

190 00 Praha 9

Phone +420 281 090 411

Slovak Republic

Franke Slovakia s.r.o.

010 01 Žilina

Phone +421 41 733 6200



*Make
it
Wonderful*